



HEOSS_{10/20}



Propane et gaz naturel
Puissance 10/20 KW
Électrique
Puissance 9 KW



Propan and natural gas
Power 10/20 KW
Electrical
Power 9 KW



Propano y gas natural
Potencia 10/20 KW
Eléctrico
Potencia 9 KW





TYPE D'INSTALLATION

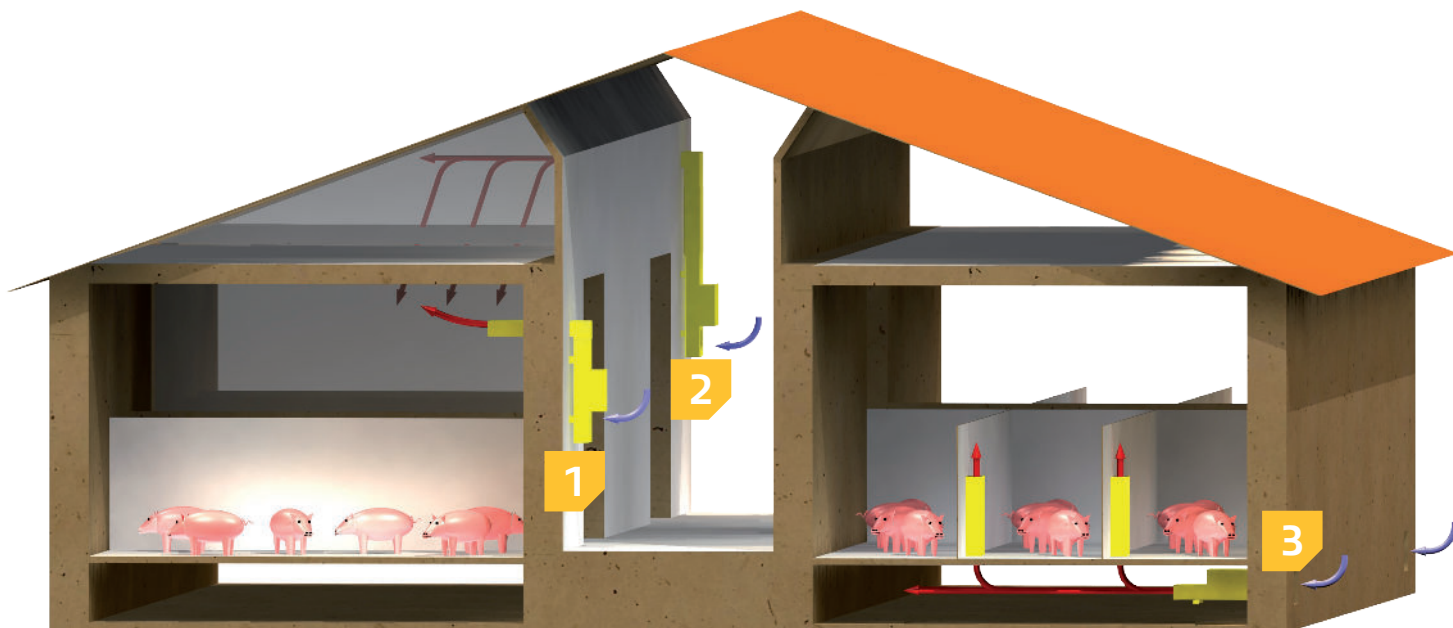
- 1 Diffusion de l'air chaud directement dans la salle
- 2 Diffusion de l'air chaud dans le comble
- 3 Diffusion de l'air chaud par gaine d'entrée d'air située sous caillebotis (porcherie type suisse)

INSTALLATION TYPE

- 1 Hot air diffusion directly in the house
- 2 Hot air diffusion in the attic
- 3 Hot air diffusion with ventilation shaft under the duckboard (swiss pigsty)

TIPO DE INSTALACIÓN

- 1 Difusor del aire caliente directamente en la sala
- 2 Difusor del aire caliente en el falso techo
- 3 Difusor del aire caliente con conducto bajo "slat"



4 AVANTAGES

- MOBILE
 - EXTÉRIEUR
 - PROGRESSIF
 - ÉCONOMIQUE
- Amélioration du GMQ de 20 gr par un chauffage d'ambiance en comparaison à un chauffage rayonnant !

4 ADVANTAGES

- PORTABLE
 - EXTERIOR
 - PROGRESSIVE
 - ECONOMICAL
- Increases in 20 gr the GMQ, thanks to an environment heating against the brooder's local heating

4 VENTAJAS

- MOVIL
 - EXTERIOR
 - PROGRESIVO
 - ECONOMICO
- Mejora en 20 g el GMQ gracias a una calefacción ambiental en comparación con la calefacción local por campanas

**CONFORT DE L'ÉLEVEUR**

- Réarmement automatique après coupure d'électricité
- Indication lumineuse de l'état de fonctionnement de l'HEOSS
- L'appareil de chauffage est déplaçable, seuls les alimentations électriques et gaz ainsi que le coude de sortie d'air chaud sont fixes
- Allumage isolé électriquement (pas de sensibilité à la position phase neutre)
- Nettoyage aisé de la partie brûleur et ventilation
- L'HEOSS est entièrement fabriqué en acier inoxydable

BREEDER COMFORT

- Automatic rearming after power cut
- Luminous signal to indicate the HEOSS state of working
- The heating equipment can be moved, only the power and gas supply and also the air exit right angle (in the wall) are fixed
- Ignition power electrically isolated (no reaction to the phase/neutral position)
- Easy cleaning of burner and ventilation parts
- Stainless steel manufacturing

BIENESTAR DEL GANADERO

- Rearmo automatico despues de un corte de luz
- Señal luminosa para indicar el estado de funcionamiento del HEOSS
- El HEOSS es desplazable, solo las tomas de gas y luz y el codo de salida de aire son fijos
- Encendido aislado eléctricamente (no hay posición fase/neutro)
- Limpieza sencilla de las partes del quemador y de ventilación
- Fabricación en acero inoxidable

CONFORT DES ANIMAUX

- Progressivité de la puissance, pilotage en 0-10 volts (option tout ou rien possible)
- Réchauffement de l'air de +9°C à +90°C (selon puissance)
- Participe au réchauffement de l'air entrant : homogénéité et faible variation de température
- Pilotage 0-10 V

ANIMALS COMFORT

- Modulable power, 0-10 volts driven (possible on/off connexion in option)
- Air's reheating from +9°C to +90°C in accordance with power
- Contributes to the heating of the air entering the room: homogeneity and low temperature variation
- 0-10 V control

BIENESTAR DE LOS ANIMALES

- Potencia progresiva pilotada de 0-10 voltios (también opción todo/nada)
- Salto térmico de +9 a +90°C
- Contribuye al calentamiento de aire entrante: gran homogeneidad, con leves variaciones de temperatura
- Pilotado en 0-10 V



TABLEAU PUISSANCE/ CONSUMMATION

TABLE POWER/ CONSUMPTION

CUADRO RELACIÓN POTENCIA/ CONSUMO

| | | | HEOSS 10 P | HEOSS 10 GN | HEOSS 20 P | HEOSS 20 GN | HEOSS 9 E |
|-------------------------------|--------------|-------------|------------|-------------|-------------|-------------|-------------------|
| ALIMENTATION CONSTANTE | | | PROPANE | GAZ NATUREL | PROPANE | GAZ NATUREL | ELECTRIQUE |
| | | | 37 mbars | 20 mbars | 37 mbars | 20 mbars | TRI 380 V |
| | | | 0,54 psi | 0,29 psi | 0,54 psi | 0,29 psi | |
| MAXI | Puissance | Watt | 10 000 | 10 000 | 20 000 | 20 000 | 9 000 |
| | | Kcalories/h | 8 700 | 8 700 | 17 400 | 17 400 | 7 830 |
| | | BTU/h | 34 100 | 34 100 | 68 200 | 68 200 | 30 690 |
| | CONSOMMATION | | 781 g/h | 910 L/h | 1 562 g/h | 1 820 L/h | 9 Kw/h |
| MINI | Puissance | Watt | 1 400 | 1 400 | 2 800 | 2 800 | 1 500 |
| | | Kcalories/h | 1 218 | 1 218 | 2 436 | 2 436 | 1 305 |
| | | BTU/h | 4 770 | 4 770 | 9 540 | 9 540 | 5 100 |
| | CONSOMMATION | | 110 g/h | 128 L/h | 220 g/h | 256 L/h | 1,5 Kw/h |
| DEBIT D'AIR | m³/h | 360 | 500 | 500 | 715 | 715 | Variable Maxi 500 |
| RECHAUFFAGE DE L'AIR | C° | +12° à +90° | +9° à +65° | +9° à +65° | +12° à +90° | +12° à +90° | +9° à +65° |



VERSION ÉLECTRIQUE
ELECTRIC VERSION
VERSIÓN ELÉCTRICA



CERTIFICATS
CERTIFICATES
CERTIFICADOS

